

○東京都廃棄物条例

○Tokyo Metropolitan Government Ordinance on Wastes of Tokyo Prefecture

平成四年六月二四日

June 24, 1992

条例第一四〇号

Ordinance No.140

改正 平成六年三月三十一日条例第六五号

Amendment: Ordinance No.65 of March 31, 1994

平成七年三月一六日条例第六三号

Ordinance No.63 of March 16, 1995

平成八年三月二九日条例第四五号

Ordinance No.45 of March 29, 1996

平成一〇年三月三十一日条例第六六号

Ordinance No.66 of March 31, 1998

平成一〇年六月二四日条例第八六号

Ordinance No.86 of June 24, 1998

平成一一年三月一九日条例第四四号

Ordinance No.44 of March 19, 1999

平成一一年一二月二四日条例第一三一号

Ordinance No.131 of December 24, 1999

平成一二年三月三十一日条例第二九号

Ordinance No.29 of March 31, 2000

平成一二年一〇月一三日条例第一七八号

Ordinance No.178 of October 13, 2000

平成一三年三月三〇日条例第四三号

Ordinance No.43 of March 30, 2001

平成一五年一〇月一四日条例第一二九号

Ordinance No.129 of October 14, 2003

平成一七年三月三十一日条例第八八号

Ordinance No.88 of March 31, 2005

平成二三年三月一八日条例第五七号

Ordinance No.57 of March 18, 2011

平成二六年一二月二六日条例第一八二号

Ordinance No.182 of December 26, 2014

平成三〇年三月三〇日条例第四一号

Ordinance No.41 of March 30, 2018

〔東京都廃棄物の処理及び再利用に関する条例〕を公布する。

Tokyo Metropolitan Government Ordinance on Disposal and Recycling of Wastes of Tokyo  
Prefecture is promulgated.

東京都廃棄物条例

Tokyo Metropolitan Government Ordinance on Wastes of Tokyo Prefecture

(平一二条例二九・改称)

(Ordinance No.29 of 2000/change of name)

東京都清掃条例(昭和四十七年東京都条例第六十二号)の全部を改正する。

The Ordinance of Cleaning of Tokyo Prefecture (Ordinance of Tokyo Prefecture No.62 of 1972)  
is fully amended.

目次

Table of Contents

前文

Preamble

第一章 総則

Chapter 1: General provisions

第一節 通則(第一条・第二条)

Section 1: General rules (Articles 1 and 2)

第二節 知事の責務(第三条—第七条)

Section 2: Responsibility of the governor (Articles 3-7)

第三節 事業者の責務(第八条—第十条)

Section 3: Responsibility of business operators (Articles 8-10)

第四節 都民の責務(第十一条・第十二条)

Section 4: Responsibility of the citizens of Tokyo (Articles 11 and 12)

第二章 廃棄物の処理(第十三条—第二十条の二)

Chapter 2: Disposal of wastes (Articles 13-20-2)

第三章 手数料(第二十一条—第二十三条)

Chapter 3: Fees (Articles 21-23)

第四章 東京都廃棄物審議会(第二十四条)

Chapter 4: Council on Wastes of Tokyo Prefecture (Article 24)

第五章 雑則(第二十五条—第二十八条)

Chapter 5: Miscellaneous provisions (Articles 25-28)

附則

Supplementary provisions

廃棄物をめぐる問題は、今や個々の地域における処理の問題であるにとどまらず、地球  
的な規模での環境の保全と資源の有効利用を図る視点からも、それに対する適切な対応が

求められている。

The issue of wastes is not limited to individual areas any longer but requires appropriate response from the viewpoint of preserving the environment on a global scale and effectively utilizing resources.

この解決のためには、物の生産、流通、消費さらには最終的な処分に至る各段階において、廃棄物の発生の抑制に努めるとともに、その再利用、資源化の徹底を図ることが重要である。

In order to address this issue, it is important to endeavor to control the generation of wastes and promote its reuse and recycling in each stage such as the production, distribution, consumption and final disposal of articles.

都民、事業者及び行政の三者は、廃棄物が貴重な資源となり得ることを念頭に置き、生活の様式、経済の仕組み、都市のあり方等を見直し、社会経済システムを循環的な仕組みに変えることを目指して、それぞれの責任と役割を確実に果たすように努めていかなければならない。

The citizens of Tokyo, business operator and the Tokyo Metropolitan Government must endeavor to accomplish their roles and responsibilities with the aim of reviewing lifestyle, economic systems and a future course of the city and converting a socioeconomic system into a circulative system in consideration of the fact that wastes can be precious resources.

東京都は、かけがえのない地球を守り、これを後世に引き継ぐために、都民、事業者や区市町村の参加と協力の下に、廃棄物の適正な処理を確保し、生活環境の保全に努めるとともに、人間と環境が調和した社会の形成を目指し、全力を尽くすものである。

The Tokyo Metropolitan Government is committed to ensuring proper disposal of wastes, preserving the living environment and forming a society where human beings and the environment are harmonized under the participation and cooperation of the citizens, business operators and municipalities for the purpose of protecting the only one earth and passing on it to the next generation.

このような認識の下に、この条例を制定する。

Under this recognition, we enact this ordinance.

## 第一章 総則

### Chapter 1: General provisions

#### 第一節 通則

##### Section 1: General rules

(目的)

(Purpose)

第一条 この条例は、廃棄物の発生を抑制し、再利用を促進するとともに、廃棄物の適正な処理が行われるように必要な措置を講ずることによって、生活環境の保全及び公衆衛生の向上並びに資源が循環して利用される都市の形成を図り、もって都民の健康で快適な生活を確保することを目的とする。

Article 1: The purpose of this Article is to preserve the living environment, improve public health and build a city where resources are recycled by controlling the generation of wastes, promoting its recycle and taking measures necessary for its proper disposal, thereby ensuring comfortable and healthy life for the citizens of Tokyo.

(平一二条例二九・一部改正)

(Ordinance 29 of 2000/partial amendment)

(定義)

(Definitions)

第二条 この条例における用語の意義は、廃棄物の処理及び清掃に関する法律(昭和四十五年法律第百三十七号。以下「法」という。)の例による。

Article 2: In this ordinance, the meanings of the terms are as specified respectively in the Wastes Disposal and Public Cleansing Act (Act No.137 of 1970):

(平一二条例二九・一部改正)

(Ordinance 29 of 2000/partial amendment)

第二節 知事の責務

Section 2: Responsibility of the governor

(平一二条例二九・改称)

(Ordinance No.29 of 2000/change of name)

(基本的責務)

(Fundamental responsibility)

第三条 知事は、あらゆる施策を通じて、廃棄物の発生を抑制し、再利用を促進する等により廃棄物の減量を推進するとともに、廃棄物の適正な処理が行われるよう必要な措置を講じなければならない。

Article 3(1): The governor must promote the reduction of wastes by controlling its generation and promoting its recycle through all policies and take measures necessary for proper disposal of waste.

2 知事は、廃棄物の減量及び適正な処理に関する都民及び事業者の意識の啓発を図るよう努めなければならない。

(2) The governor must endeavor to raise awareness of the citizens of Tokyo and business operators on the reduction and proper disposal of wastes.

3 知事は、廃棄物の減量及び適正な処理に関する技術を開発するよう努めるとともに、技術に関する情報の収集及び活用に努めなければならない。

(3) The governor must endeavor to develop technologies for the reduction and proper disposal of wastes and collect and utilize technological information.

4 知事は、物品の調達に当たっては、再生品を使用する等により、自ら再利用等による廃棄物の減量に努めなければならない。

(4) The governor must take the initiative in reducing wastes when articles are procured by using

recyclable products.

- 5 知事は、廃棄物の減量及び適正な処理に関する施策について、都民の意見を施策に反映することができるよう必要な措置を講じなければならない。

(5) The governor must take measures necessary for reflecting opinions of the citizens of Tokyo in policies for the reduction and proper disposal of wastes.

(平一二条例二九・一部改正)

(Ordinance No.29 of 2000/partial amendment)

(都民の自主的な活動の支援)

(Support for voluntary activities by the citizens of Tokyo)

第四条 知事は、再利用等による廃棄物の減量及び適正な処理に関する都民の自主的な活動を支援するよう努めなければならない。

Article 4: The governor must endeavor to support voluntary activities by the citizens of Tokyo for reducing and properly treating wastes through recycle, etc.

(平一二条例二九・全改)

(Ordinance No.29 of 2000/full amendment)

(事業者への協力要請及び支援)

(Request for cooperation and support to business operators)

第五条 知事は、廃棄物の減量及び適正な処理を確保するため、事業者に必要な協力を求めるとともに、事業者を支援するよう努めるものとする。

Article 5: The governor endeavors to request necessary cooperation of business operators and provide them with support in order to ensure the reduction and proper disposal of wastes.

(平一二条例二九・全改)

(Ordinance No.29 of 2000/full amendment)

(区市町村に対する支援等)

(Support for municipalities, etc.)

第六条 知事は、特別区及び市町村(以下「区市町村」という。)が実施する再利用等による廃棄物の減量に関する施策を支援するよう努めるものとする。

Article 6(1): The governor endeavors to support policies for reducing wastes by means of recycle implemented by the special wards and municipalities (hereinafter referred to as the “municipalities”).

- 2 知事は、区市町村に対し、その廃棄物の適正な処理に必要な技術的及び財政的援助をしなければならない。

(2) The governor must provide the municipalities with technical and financial support necessary for proper disposal of wastes.

- 3 知事は、廃棄物の減量及び適正な処理に関し、都と区市町村との連携を図るとともに、必要に応じ、区市町村相互間の調整に努めるものとする。

(3) The governor promotes the collaboration between the TMG and the municipalities and endeavors to coordinate between the municipalities where necessary concerning the reduction and proper disposal of waste.

(平一二条例二九・旧第八条繰上・一部改正)

(Ordinance of No.29 of 2000/moving up of former Article 8/partial amendment)

(国又は他の地方公共団体との協力)

(Cooperation with the national government or local governments)

第七条 知事は、廃棄物の減量及び適正な処理に関する施策の推進に当たって、必要に応じ、国又は他の地方公共団体との協力を図らなければならない。

Article 7: The governor must promote the cooperation with the national government or local governments where necessary in promoting policies for reduction and proper disposal of wastes.

(平一二条例二九・旧第九条繰上・一部改正)

(Ordinance No.29 of 2000/moving up of former Article 9/partial amendment)

### 第三節 事業者の責務

#### Section 3: Responsibility of business operators

(事業者の基本的責務)

(Fundamental responsibility of business operators)

第八条 事業者は、廃棄物の発生を抑制し、再利用を促進する等により、廃棄物を減量しなければならない。

Article 8(1): A business operator must control the generation of wastes and reduce wastes by promoting their recycle.

2 事業者は、その事業活動に伴って生じた廃棄物(以下「事業系廃棄物」という。)を自らの責任において適正に処理しなければならない。

(2) A business operator must properly treat wastes generated along with its business activities (hereinafter referred to as “operational wastes”) on its own responsibility.

3 事業者は、従業員の教育訓練の実施体制その他の必要な管理体制の整備に努め、前二項の責務の達成に向けて継続的かつ計画的な取組を行わなければならない。

(3) A business operator must endeavor to establish a system to provide its employees with education and training and other necessary management systems and continuously and systematically take initiatives for accomplishing the responsibilities referred to in the preceding two paragraphs.

4 事業者は、事業系廃棄物の減量及び適正な処理を確保するために講じている取組の内容を積極的に公表し、自らが排出する廃棄物の処理に対する信頼性の向上に努めなければならない。

(4) A business operator must take the initiative in publicly announcing its initiatives for reduction and proper disposal of operational wastes and endeavor to improve the trust in disposal of wastes generated thereby.

- 5 廃棄物の処理を受託する事業者は、受託した廃棄物の処理の透明性を確保するため、その処理の状況の公表その他の必要な措置を講ずるよう努めなければならない。
- (5) A business operator that accepts waste disposal must publicly announce the status of disposal and take other necessary measures in order to ensure transparency of the accepted waste disposal.
- 6 事業者は、廃棄物の減量及び適正な処理の確保に関し都の施策に協力しなければならない。
- (6) A business operator must cooperate with policies of the TMG for the reduction and proper disposal of wastes.

(平一二条例二九・旧第十条繰上・一部改正、平一七条例八八・一部改正)

(Ordinance No.29 of 2000/moving up of former Article 10/partial amendment, Ordinance No.88 of 2005/partial amendment)

(製造等に際しての事業者の責務)

(Responsibility of business operators at the time of production)

第九条 事業者は、物の製造、加工、販売等に際して、長期間使用可能な製品の開発、製品の修理体制の確保等の措置を講ずるよう努めるとともに、包装、容器等に係る基準を設定する等により包装、容器等の適正化を図ることによって、廃棄物の発生の抑制に努めなければならない。

Article 9(1): A business operator must, when articles are manufactured, processed, sold, etc., endeavor to take measures for ensuring a system to develop and repair durable products and control the generation of wastes by establishing standards for packages and containers with the aim of improving them.

- 2 事業者は、物の製造、加工、販売等に際して、再生資源(資源の有効な利用の促進に関する法律(平成三年法律第四十八号)第二条第四項に規定する再生資源をいう。)の利用及び再生品の使用に努めるとともに、製品、容器等について、再利用の容易性をあらかじめ評価して開発を行い、その再利用の方法についての情報を提供すること等により、再利用を促進しなければならない。

(2) A business operator must, when articles are manufactured, processed, sold, etc., endeavor to utilize recyclable resources (recyclable resources provided for in Article 2, paragraph (4) of the Act on the Promotion of Effective Utilization of Resources (Act No.48 of 1991)) and recyclable articles and promote recycle by evaluating the easiness of recycle of products, containers, etc. before their development and by providing information on recycling methods.

- 3 事業者は、物の製造、加工、販売等に際して、再び使用することが可能な容器その他の適正な包装、容器等を都民が選択できるよう努めるとともに、都民が包装、容器等を不要とし、又はその返却をする場合には、その回収等に努め、再利用の促進を図らなければならない。

(3) A business operator must, when articles are manufactured, processed, sold, etc., endeavor to

provide the citizens of Tokyo with options of recyclable containers and other proper packages, containers, etc., and promote recycle by endeavoring to re-collect packages and containers if the citizens of Tokyo do not need or return them.

- 4 事業者は、物の製造、加工、販売等に際して、その製品、容器等が廃棄物になった場合においてその適正な処理が困難になることのないようにしなければならない。

(4) A business operator must, when articles are manufactured, processed, sold, etc., take measures so that it does not become difficult to properly dispose of wastes of products, containers, etc.

(平一二条例二九・追加、平一二条例一七八・一部改正)

(Ordinance No.29 of 2000/addition, Ordinance No.178 of 2000/partial amendment)

(事業系廃棄物の減量等)

(Reduction of operational wastes, etc.)

第十条 事業者は、再利用の可能な物の分別の徹底を図る等再利用を促進するために必要な措置を講ずる等により、その事業系廃棄物を減量しなければならない。

Article 10(1): A business operator must reduce its operational wastes by taking measures necessary for promoting recycle such as the separation of recyclable articles.

- 2 事業者は、その事業系廃棄物の処理に当たっては、再生、破碎、圧縮、焼却、油水分離、脱水等の処理を行うことにより、その減量を図らなければならない。

(2) A business operator must, when its operational wastes are disposed of, endeavor to reduce it by applying to wastes such processing as recycling, crushing, compression, incineration, separation of oil and water and dehydration.

- 3 事業者は、事業系廃棄物の適正な処理について、自ら又は共同して技術開発を図らなければならない。

(3) A business operator must endeavor to engage in technological development for proper disposal of operational wastes on its own or through cooperation with others.

(平一二条例二九・追加)

(Ordinance No.29 of 2000/addition)

#### 第四節 都民の責務

#### Section 4: Responsibility of the citizens of Tokyo

(都民の基本的責務)

(Fundamental responsibility of the citizens of Tokyo)

第十一条 都民は、廃棄物の発生を抑制し、再生品の使用又は不用品の活用等により再利用を図り、その生じた廃棄物をなるべく自ら処分すること等により、廃棄物の減量に努めなければならない。

Article 11(1): The citizens of Tokyo must endeavor to reduce wastes by controlling the generation of wastes, promoting recycle through utilizing recyclable articles or unnecessary articles and disposing of wastes generated on their own to the extent possible.



2 都民は、廃棄物の減量及び適正な処理の確保に関し都の施策に協力しなければならない。

(2) The citizens of Tokyo must cooperate with policies of the TMG for ensuring the reduction and proper disposal of wastes.

(平一二条例二九・一部改正)

(Ordinance No.29 of 2000/partial amendment)

(商品の選択)

(Selection of products)

第十二条 都民は、商品を選択するに際しては、当該商品の内容及び包装、容器等を勘案し、廃棄物の減量及び環境の保全に配慮した商品を選択するよう努めなければならない。

Article 12: When choosing products, the citizens of Tokyo must endeavor to select products that give consideration to the reduction of wastes and environmental preservation taking into account their content, package, container, etc.

(平一二条例二九・旧第二十五条繰上)

(Ordinance No.29 of 2000/moving up of former Article 25)

## 第二章 廃棄物の処理

### Chapter 2: Disposal of wastes

(平一二条例二九・章名追加、平一二条例一七八・改称)

(Ordinance No.29 of 2000/addition of chapter name, Ordinance No.178 of 2000/change of name)

(廃棄物処理計画の策定)

(Formulation of waste disposal plan)

第十三条 知事は、法第五条の五の規定による廃棄物の減量その他その適正な処理に関する計画(以下「廃棄物処理計画」という。)を定め、又はこれを変更しようとするときは、あらかじめ東京都廃棄物審議会及び関係区市町村の意見を聴かなければならない。

Article 13: The governor must listen to opinions of the Tokyo Metropolitan Council on Wastes and relevant municipalities when the governor intends to specify or change a plan for reduction of wastes and other plans for proper disposal thereof under the provisions of Article 5-5 of the Act (hereinafter referred to as “waste disposal plan”).

(平一二条例二九・旧第四十七条繰上・一部改正、平一二条例一七八・平一五条例一二九・一部改正)

(Ordinance No.29 of 2000/moving up of former Article 47/partial amendment, Ordinance No.178 of 2000/Ordinance No.129 of 2003/partial amendment)

(事業者の産業廃棄物の減量及び適正処理に係る報告等)

(Report on reduction and proper disposal of industrial wastes by business operator, etc.)

第十四条 産業廃棄物を生ずる事業場を設置している事業者は、その産業廃棄物の減量及び適正な処理を図るため、東京都規則(以下「規則」という。)で定めるところにより、各事業場ごとに、産業廃棄物管理責任者を選任しなければならない。

Article 14(1): A business operator with workplaces that generate industrial wastes must appoint a person responsible for industrial waste management for each workplace as specified by rules of Tokyo Prefecture (hereinafter referred to as “the rules”) with the aim of promoting the reduction and proper disposal of industrial wastes.

2 前項に規定する事業者のうち、その事業活動によって多量の産業廃棄物を排出する可能性のある者又は人の健康若しくは生活環境に係る被害を生ずるおそれがある性状を有する産業廃棄物を排出する可能性のある者として規則で定める者(以下「特定排出事業者」という。)は、排出する産業廃棄物の減量及び適正な処理を図るために講じている取組のうち規則で定める事項を、毎年一回、知事に報告しなければならない。

(2) A business operator, among business operators provided for in the preceding paragraph, specified by the rules as one likely to generate a large quantity of industrial wastes or industrial wastes which have the properties of causing damages on human health or living environment (hereinafter referred to as “specified waste generating business operator”) due to its business operations must report the matters specified by the rules among initiatives taken for reducing and properly disposing of industrial wastes generated thereby, to the governor once every year.

3 知事は、前項の規定による報告の内容を公表するものとする。

(3) The governor publicly announces the content of the report under the provision of the preceding paragraph.

4 知事は、特定排出事業者が正当な理由なく第二項の規定による報告を怠っているときは、期限を定めて、当該報告を行うべき旨を勧告するものとする。

(4) The governor recommends a specified waste generating business operator to submit a report within a time limit when that business operator fails to submit a report under the provisions of paragraph (2) without justifiable reasons.

5 知事は、特定排出事業者が前項の規定による勧告に正当な理由なく従わなかったとき、又は虚偽の報告をしたときは、その旨を公表することができる。

(5) When a specified waste generating business operator did not follow the recommendation under the provision of the preceding paragraph without justifiable reasons or submitted a false report, the governor may publicly announce to that effect.

6 知事は、前項の規定による公表をしようとするときは、第四項の規定による勧告を受けた者又は虚偽の報告をした者に対し、意見を述べ、証拠を提示する機会を与えるものとする。

(6) When the governor intends to make a public announcement under the provisions of the preceding paragraph, the governor gives the person that received a recommendation under the provision of

paragraph (4) or gave a false report an opportunity for expressing its opinion or submitting evidence.

7 前各項に規定するもののほか、特定排出事業者に係る報告及び公表に関して必要な事項は、規則で定める。

(7) In addition to what is provided for in the previous paragraphs, the matters necessary for reports and public announcements on specified waste generating business operators are specified by the rules.

(平一二条例二九・旧第四十八条繰上・一部改正、平一七条例八八・一部改正)

(Ordinance No.29 of 2000/moving up of former Article 48/partial amendment, Ordinance No.88 of 2005/partial amendment)

(産業廃棄物収集運搬業者の処理状況に係る報告等)

(Report on the status of disposal by industrial waste collectors and transporters, etc.)

第十四条の二 産業廃棄物収集運搬業者(規則で定める者に限る。以下同じ。)は、三月以上六月以内において規則で定める期間ごとに、次に掲げる事項を知事に報告しなければならない。

Article 14-2(1): An industrial waste collector and transporter (limited to those specified by the rules, hereinafter the same applies) must report the following matters in each period of time specified by the rules between 3 and 6 months to the governor.

一 運搬を受託した産業廃棄物(特別管理産業廃棄物を除く。以下この条及び次条において同じ。)の量

(i) the quantity of industrial wastes accepted for transport (excluding specially controlled industrial wastes, hereinafter the same applies in this Article and the following Article);

二 交付された産業廃棄物管理票の枚数

(ii) the number of industrial waste management sheets issued;

三 産業廃棄物の運搬が終了し、回付した産業廃棄物管理票の枚数

(iii) the number of industrial waste management sheets collected after the transport of industrial wastes completed;

四 電子情報処理組織を使用して産業廃棄物の運搬が終了した旨を情報処理センターに報告した件数

(iv) the number of reports submitted using an electronic data processing system to the Information Processing Center that the disposal of industrial wastes has completed;

五 産業廃棄物の積替え又は保管を行う場合には、次に掲げる事項

(v) the following matters if industrial wastes are reloaded or preserved; and

イ 積替え又は保管の場所の所在地、面積及び設備の概要

(a) the location, area and outline of equipment of the place of reload or preservation;

ロ 積替え又は保管の場所ごとの搬入量

(b) the quantity of wastes carried in for each place of reload or preservation;

ハ 積替え又は保管の場所ごとの保管量

(c) the quantity of wastes preserved for each place of reload or preservation; and

ニ 積替え又は保管の場所ごとの搬出量

(d) the quantity of wastes carried out for each place of reload or preservation.

六 前各号に定めるもののほか、産業廃棄物の運搬が適正になされていることを示す事項として規則で定める事項

(vi) in addition to what is specified in the preceding items, the matters specified by the rules as those indicating that the transport of industrial wastes is carried out properly.

2 知事は、前項の規定による報告の内容を公表するものとする。

(2) The governor publicly announces the content of reports under the provisions of the preceding paragraph.

3 知事は、産業廃棄物収集運搬業者が正当な理由なく第一項の規定による報告を怠っているときは、期限を定めて、当該報告を行うべき旨を勧告するものとする。

(3) When an industrial waste collector and transporter fails to report under the provisions of paragraph (1) without justifiable reasons, the governor issues a recommendation to submit that report within a time limit.

4 知事は、産業廃棄物収集運搬業者が前項の規定による勧告に正当な理由なく従わなかったとき、又は虚偽の報告をしたときは、その旨を公表することができる。

(4) When an industrial waste collector and transporter did not follow the recommendation issued under the provisions of the preceding paragraph without justifiable reasons or made a false report, the governor may publicly announce to that effect.

5 知事は、前項の規定による公表をしようとするときは、第三項の規定による勧告を受けた者又は虚偽の報告をした者に対し、意見を述べ、証拠を提示する機会を与えるものとする。

(5) When the governor intends to make a public announcement under the provisions of the preceding paragraph, the governor gives the person that received a recommendation under the provisions of paragraph (3) or made a false report an opportunity for expressing its opinion and submitting evidence.

6 前各項に規定するもののほか、産業廃棄物収集運搬業者に係る報告及び公表に関して必要な事項は、規則で定める。

(6) In addition to what is provided for in the preceding paragraphs, the matters necessary for reports and public announcements on industrial waste collectors and transporters are specified by the rules.

(平一七条例八八・追加)

(Ordinance No.88 of 2005/addition)

(産業廃棄物処分業者の処理状況に係る報告等)

(Report on the status of disposal by industrial waste disposal operators)

第十四条の三 産業廃棄物処分業者は、産業廃棄物の処分を行う事業場ごとに、三月以上六月以内において規則で定める期間ごとに、次に掲げる事項を知事に報告しなければならない。

Article 14-3(1): An industrial waste disposal operator must report the following matters for each workplace that disposes of industrial wastes in each period of time specified by the rules between 3 and 6 months to the governor.

一 産業廃棄物の処分を行う施設の所在地、処理能力及び設備の概要

(i) the location, processing capabilities and outline of equipment of facilities where industrial wastes are disposed of;

二 処分を受託した産業廃棄物の量

(ii) the quantity of industrial wastes received for disposal;

三 回付された産業廃棄物管理票の枚数

(iii) the number of industrial waste management sheets collected;

四 電子情報処理組織を使用して産業廃棄物の処分が終了した旨を情報処理センターに報告した件数

(iv) the number of cases reported using electronic data processing systems to the Information Processing Center that the disposal of industrial wastes has completed;

五 産業廃棄物の処分方法

(v) Method of disposal of industrial wastes;

六 処分(埋立処分及び海洋投入処分を除く。次号及び第八号において同じ。)後の産業廃棄物の持出量

(v) the quantity carried out after the disposal (excluding landfill disposition and disposal into the sea, the same applies in the following item and item (viii));

七 処分後の産業廃棄物の持出時に交付した産業廃棄物管理票の枚数

(vii) the number of industrial waste management sheets issued when industrial wastes are carried out after disposal;

八 処分後の産業廃棄物の持出時に電子情報処理組織を使用して情報処理センターに登録した件数

(viii) the number of cases registered using electronic information processing systems at the Information Processing Center when industrial wastes are carried out after disposal; and

九 前各号に定めるもののほか、産業廃棄物の処分が適正になされていることを示す事項として規則で定める事項

(ix) In addition to what is specified in the preceding items, the matters specified by the rules as those indicating that industrial wastes are disposed of properly.

2 前条第二項から第六項までの規定は、前項の規定による報告について準用する。この

場合において、これらの規定中「産業廃棄物収集運搬業者」とあるのは、「産業廃棄物処分業者」と読み替えるものとする。

- (2) The provisions of paragraphs (2) through (6) of the preceding Article apply mutatis mutandis under the provisions of the preceding paragraph. In this case, the expression “industrial waste collector and transporter” in these provisions is replaced with “industrial waste disposal operator”.

(平一七条例八八・追加)

(Ordinance No.88 of 2005/addition)

(特別管理産業廃棄物収集運搬業者及び特別管理産業廃棄物処分業者の処理状況に係る報告等)

(Report on the status of disposal by specially controlled industrial waste collectors and transporters and specially controlled industrial waste disposal operators)

第十四条の四 第十四条の二の規定は、特別管理産業廃棄物収集運搬業者について準用する。この場合において、同条中「産業廃棄物(特別管理産業廃棄物を除く。以下この条及び次条において同じ。)の」とあり、「産業廃棄物の」とあるのは「特別管理産業廃棄物の」と読み替えるものとする。

Article 14-4(1): The provisions of Article 14-2 apply mutatis mutandis to specially controlled industrial waste collectors and transporters. In this case, the expression “industrial wastes” in that Article is replaced with “specially controlled industrial wastes”.

- 2 前条の規定は、特別管理産業廃棄物処分業者について準用する。この場合において、同条中「産業廃棄物の」とあるのは、「特別管理産業廃棄物の」と読み替えるものとする。

- (2) The provisions of the preceding Article apply mutatis mutandis to specially controlled industrial waste disposal operators. In this case, the expression “industrial wastes” in these provisions is replaced with “specially controlled industrial waste”.

(平一七条例八八・追加)

(Ordinance No.88 of 2005/addition)

(中小企業者に対する技術的援助等)

(Technical support to small and medium-sized enterprises, etc.)

第十五条 知事は、規則で定める中小企業者が産業廃棄物を自ら又は共同して処理するために必要な処理施設その他について、技術的援助等の必要な措置を講ずるよう努めなければならない。

Article 15: The governor must endeavor to take necessary measures such as technical support for disposal and other facilities required by small and medium-sized enterprises specified by the rules to dispose of industrial wastes by their own or through collaboration.

(平一二条例二九・旧第五十条繰上)

(Ordinance No.29 of 2000/moving up of former Article 50)

(広域的に処理する産業廃棄物)

(Industrial waste disposed broadly)

第十六条 知事は、前条に規定する中小企業者から排出される産業廃棄物その他の知事が広域的に処理することが適当であると認める産業廃棄物(以下「広域的に処理する産業廃棄物」という。)の処理を行うことができる。

Article 16(1): The governor may dispose of industrial waste generated by small and medium-sized enterprises provided for in the preceding Article and other industrial wastes which the governor finds it to be appropriate to dispose broadly (hereinafter referred to as “broadly disposed industrial waste”).

2 知事は、広域的に処理する産業廃棄物の処理を行う場合には、その受入れに関し必要な事項を定め、これを告示するものとする。

(2) When broadly disposed industrial waste is disposed of, the governor specifies matters necessary for its acceptance and publicly announce thereof.

(平一二条例二九・旧第五十一条繰上)

(Ordinance No.29 of 2000/moving up of former Article 51)

(産業廃棄物管理票)

(Industrial waste management sheet)

第十七条 規則で定める事業者は、産業廃棄物を知事の指定する処理施設に運搬する場合には、規則で定めるところにより、産業廃棄物の種類、排出場所等を記載した産業廃棄物管理票を知事に提出しなければならない。

Article 17(1): A business operator specified by the rules must submit an industrial waste management sheet describing the type of industrial wastes, the location of discharge, etc. to the governor as specified by the rule if industrial wastes are transported to disposal facilities designated by the governor.

2 前項に規定する事業者は、産業廃棄物を他人に委託して知事の指定する処理施設に運搬させる場合には、当該委託を受けた者(以下「受託者」という。)に同項に規定する産業廃棄物管理票を交付しなければならない。

(2) If the business operator provided for in the preceding paragraph entrusts the transport of industrial wastes to disposal facilities designated by the governor to another person, the business operator must issue to the entrusted person an industrial waste management sheet provided for in that paragraph.

3 受託者は、その受託した産業廃棄物を知事の指定する処理施設に運搬する場合には、第一項に規定する産業廃棄物管理票を知事に提出しなければならない。

(3) If the entrusted person transports industrial wastes entrusted thereto to disposal facilities designated by the governor, the entrusted person must submit an industrial waste management

sheet provided for in paragraph (1) to the governor.

- 4 知事は、産業廃棄物の受入に際して、事業者が第一項に規定する産業廃棄物管理票を提出しないとき、又は受託者が前項に規定する産業廃棄物管理票を提出しないときは、当該産業廃棄物の受入を拒否することができる。

(4) When a business operator does not submit an industrial waste management sheet provided for in paragraph (1) or the entrusted person does not submit an industrial waste management sheet provided for in the preceding paragraph at the time of accepting industrial wastes, the governor may refuse to accept those industrial wastes.

- 5 前各項に規定するもののほか、産業廃棄物管理票の回付その他必要な事項は、規則で定める。

(5) In addition to what is provided for in the preceding paragraphs, the collection of industrial waste management sheets and other necessary matters are specified by the rules.

(平一二条例二九・旧第五十三条繰上・一部改正)

(Ordinance No.29 of 2000/moving up of former Article 53/partial amendment)

(産業廃棄物の受入拒否)

(Refusal of acceptance of industrial wastes)

第十八条 事業者(受託者を含む。)は、産業廃棄物を知事の指定する処理施設に運搬する場合には、規則で定める受入基準に従わなければならない。

Article 18(1): Business operators including entrusted persons must follow the acceptance criterion specified by the rules if they transport industrial wastes to disposal facilities designated by the governor.

- 2 知事は、前項の事業者が同項に定める受入基準に従わない場合には、当該産業廃棄物の受入を拒否することができる。

(2) If the business operators referred to in the preceding paragraph do not follow the acceptance criterion specified in that paragraph, the governor may refuse to accept those industrial wastes.

(平一二条例二九・旧第五十四条繰上・一部改正)

(Ordinance No.29 of 2000/moving up of former Article 54/partial amendment)

(報告の徴収)

(Collection of reports)

第十九条 知事は、法第十八条第一項に規定するもののほか、この条例の施行に必要な限度において、事業者(廃棄物の処理を受託する者を含む。次条において同じ。)に対し、必要な報告を求めることができる。

Article 19: In addition to what is provided for in Article 18, paragraph (1) of the Act, the governor may require business operators (including persons that accept waste disposal, the same applies in the following Article) to submit a necessary report to the extent necessary for enforcing this ordinance.



(平一二条例二九・追加、平一七条例八八・一部改正)

(Ordinance No.29 of 2000/addition, Ordinance No.88 of 2005/partial amendment)

(立入検査)

(On-site inspection)

第二十条 知事は、法第十九条第一項に規定するもののほか、この条例の施行に必要な限度において、その職員に、事業者の事務所又は事業場に立ち入り、廃棄物の減量及び処理に関し、帳簿書類その他の物件を検査させることができる。

Article 20(1): In addition to what is provided for in Article 19, paragraph (1) of the Act, the governor may have a staff enter an office or workplace of the business operator and inspect books and documents and other articles concerning the reduction and disposal of wastes to the extent necessary for enforcing this ordinance.

2 前項の規定により立入検査をする職員は、その身分を示す証明書を携帯し、関係人に提示しなければならない。

(2) A staff who conducts an on-site inspection under the provisions of the preceding paragraph must carry identification and present it to relevant persons.

3 第一項の規定による立入検査の権限は、犯罪捜査のために認められたものと解釈してはならない。

(3) The authority to carry out an on-site inspection under the provisions of paragraph (1) must not be construed to have been granted for the investigation of a crime.

(平一二条例二九・追加)

(Ordinance No.29 of 2000/addition)

(不利益処分の内容の公表)

(Announcement of the details of adverse disposition)

第二十条の二 知事は、廃棄物の処理に関連する法令で規則で定めるものに基づいて行政手続法(平成五年法律第八十八号)第二条第四号に規定する不利益処分を行ったときは、当該処分の内容を公表するものとする。

Article 20-2: When the governor rendered an adverse disposition provided for in Article 2, item (iv) of the Administrative Procedure Act (Act No.88 of 1993) based on what is specified in the rules by related laws and regulations associated with waste disposal, the governor publicly announces the details of that disposition.

(平一七条例八八・追加)

(Ordinance No.88 of 2005/addition)

### 第三章 手数料

#### Chapter 3: Commissions

(平一二条例二九・追加)

(Ordinance No.29 of 2000/addition)

(手数料)

(Fees)

第二十一条 知事は、広域的に処理する産業廃棄物を知事の指定する処理施設に受け入れたときは、その廃棄物の搬入者から次の各号に掲げる種類に応じ、当該各号に掲げる額の手数料を徴収する。

Article 21(1): When broadly disposed industrial wastes are accepted by disposal facilities designated by the governor, the governor collects the amount of fees listed respectively in the following items from the person that carried in wastes according to its type listed respectively in the following items.

一 汚泥、燃え殻、ばいじん又は鉱さい 一キログラムにつき十円

(i) Sludge, burnt residues, burnt ash or slag: 10 yen per kilo; or

二 前号に掲げるもの以外の産業廃棄物 一キログラムにつき九円五十銭

(ii) Industrial wastes other than those listed in the preceding item: 9 yen and 50 sen per kilo.

2 知事は、別表に定めるところにより、法に基づく事務について、手数料を徴収する。

(2) The governor collects the fees for administrative affairs based on laws as specified in Appendix.

(平一二条例二九・追加)

(Ordinance No.29 of 2000/addition)

(手数料の減免)

(Reduction or exemption of fees)

第二十二条 知事は、天災その他特別の理由があると認めるときは、前条第一項に規定する手数料を減額し、又は免除することができる。

Article 22(1): The governor may reduce or exempt the fees provided for in Article 21, paragraph (1) due to a natural disaster or for any other compelling reason.

2 知事は、国又は地方自治法(昭和二十二年法律第六十七号)第一条の三に規定する地方公共団体から申請があるとき、その他特別の理由があると認めるときは、前条第二項に規定する手数料を減額し、又は免除することができる。

(2) The governor may reduce or exempt the fees provided for in Article 21, paragraph (2) when a request is made by the national government or a local government provided for in Article 1-3 of the Local Autonomy Act (Act No.67 of 1947) or there is any other compelling reason.

(平一二条例二九・旧第六十条繰上・一部改正)

(Ordinance No.29 of 2000/moving up of former Article 60/partial amendment)

(手数料の不還付)

(Non-refund of fees)

第二十三条 既に納付した手数料は、還付しない。ただし、知事が特別の理由があると認めるときは、この限りでない。

Article 23: The fees paid are not refunded; provided, however, that this is not applicable if the

governor finds that there is any compelling reason.

(平一二条例二九・追加)

(Ordinance No.29 of 2000/addition)

#### 第四章 東京都廃棄物審議会

#### Chapter 4: Council on Wastes of Tokyo Prefecture

(平一二条例二九・追加)

(Ordinance No.29 of 2000/addition)

第二十四条 この条例の実施のための施策に関する事項を調査審議させるため、知事の附属機関として、東京都廃棄物審議会(以下「審議会」という。)を置く。

Article 24(1): The Council on Wastes of Tokyo Prefecture (hereinafter referred to as the “Council”) is established as an organ affiliated to the governor in order to research and deliberate matters on policies for implementing this ordinance.

2 審議会は、次に掲げる事項を調査審議する。

(2) The Council researches and deliberates the following matters:

一 廃棄物の発生抑制及び再利用を促進するための施策に関する事項

(i) matters on policies for controlling the generation of wastes and promoting its recycle;

二 廃棄物の適正処理を確保するための施策に関する事項

(ii) matters on policies for ensuring the proper disposal of wastes; and

三 法第五条の五第三項の規定に基づく廃棄物処理計画に関する事項

(iii) matters on waste disposal plans based on the provisions of Article 5-5, paragraph (3) of the Act.

3 審議会は、前項に規定する事項について、知事に意見を述べることができる。

(3) The Council may express its opinions on the matters provided for in the preceding paragraph to the governor.

4 審議会は、知事が任命する委員二十名以内をもって組織する。

(4) The Council consists of up to twenty (20) members appointed by the governor.

5 委員の任期は二年とし、補欠の委員の任期は前任者の残任期間とする。ただし、再任を妨げない。

(5) The term of members is two (2) years, and the term of a substitute member is the remaining term of the predecessor; provided, however, that it is not prohibited a member from being reappointed.

6 特別の事項及び専門の事項を調査審議するため必要があるときは、審議会に臨時委員を置くことができる。

(6) When it is necessary to research or deliberate a specialized or expertise theme, ad-hoc council members may be appointed.

7 特別の事項及び専門の事項を調査審議するため、審議会に部会を置くことができる。

(7) In order to research or deliberate a specialized or expertise theme, a study group may be

established under the Council.

- 8 審議会は、所掌事項の審議に際し、必要があると認めるときは、関係者から意見又は説明を聴くことができる。

(8) When the Council finds it to be necessary for deliberating matters under its jurisdiction, it may listen to the opinions or explanations from relevant persons.

- 9 第四項から前項までに定めるもののほか、審議会の組織及び運営に関し必要な事項は、知事が定める。

(9) In addition to what is specified from paragraph (4) through paragraph (8), the matters necessary for the organization and operation of the Council are specified by the governor.

(平一二条例二九・追加、平一二条例一七八・平一五条例一二九・一部改正)

(Ordinance No.29 of 2000/addition, Ordinance No.178 of 2000/Ordinance No.129 of 2003/partial amendment)

#### 第五章 雑則

#### Chapter 5: Miscellaneous provisions

(平一二条例二九・追加)

(Ordinance No.29 of 2000/addition)

(公開)

(Disclosure)

第二十五条 知事は、自らが設置する廃棄物の最終処分場で規則で定めるものへの立入りを都民が求めたときは、その業務に特別な支障が生じない限り、これに応じなければならない。

Article 25: When a citizen of Tokyo requests the entry to a final waste disposal site established by the governor and specified by the rules, the governor must grant a permission unless special hinderance is posed on its service.

(平一二条例二九・追加)

(Ordinance No.29 of 2000/addition)

(環境衛生指導員)

(Environmental hygiene instructors)

第二十六条 第二十条第一項及び浄化槽法(昭和五十八年法律第四十三号)第五十三条第二項の規定による立入検査並びに廃棄物の減量及び処理に関する指導の職務を担当させるため、規則で定めるところにより、環境衛生指導員を置く。

Article 26: Environmental hygiene instructors are assigned as specified by the rules who take charge of on-site inspections under the provisions of Article 20, paragraph 1 and Article 53, paragraph (2) of the Private Sewerage System Act (Act No.43 of 1983) and guidance on the reduction and disposal of wastes.

(平一二条例二九・旧第七十九条繰上・一部改正)

(Ordinance No.29 of 2000/moving up of former Article 79/partial amendment)

(適用除外)

(Exclusion from application)

第二十七条 第十四条の規定は、八王子市の区域については、適用しない。

Article 27(1): The provisions of Article 14 are not applicable to the territory of Hachioji ward.

2 第十四条の二から第十四条の四までの規定は、八王子市長の許可に係る事業に関する報告等については、適用しない。

(2) The provisions of Article 14-2 through Article 14-4 are not applicable to the report, etc. on projects for permission by the mayor of Hachioji.

(平二六条例一八二・追加)

(Ordinance No.182 of 2014/addition)

(委任)

(Entrustment)

第二十八条 この条例に規定するもののほか、この条例の施行について必要な事項は、規則で定める。

Article 28: In addition to what is provided for in this Ordinance, the matters necessary for enforcing this Ordinance are specified by the rules.

(平一二条例二九・旧第八十条繰上、平二六条例一八二・旧第二十七条繰下)

(Ordinance No.29 of 2000/moving up of former Article 80, Ordinance No.182 of 2014/moving down of former Article 27)

附 則

Supplementary provisions

(施行期日)

(Effective date)

1 この条例は、平成五年四月一日から施行する。

1. This ordinance comes into effect as from April 1, 1993.

(経過措置)

(Transitional measures)

2 この条例の施行の際、現にこの条例による改正前の東京都清掃条例(以下「旧条例」という。)第四十七条第一項の許可で次の表の上欄に掲げるものを受けている者は、この条例の施行の日にそれぞれ同表の下欄に掲げるこの条例(以下同表において「新条例」という。)第六十四条第一項又は第二項の許可を受けている者とみなす。

2. When this ordinance is enforced, a person that owns a permission referred to in Article 47, paragraph (1) of the Ordinance on Cleaning of Tokyo Prefecture prior to the amendment by this ordinance (hereinafter referred to as the “former ordinance”) and is listed in the upper column of the following table is deemed to have a permission referred to in paragraph (1) or (2) of Article 64

of this ordinance listed in the bottom column of that table (hereinafter referred to as the “new ordinance” in the table) on the effective date of this ordinance.

一般廃棄物の収集又は運搬のみの業に係る旧条例第四十七条第一項の許可 Permission referred to in Article 47, paragraph (1) of the former ordinance on only general waste collection or transport services	新条例第六十四条第一項の許可 Permission referred to in Article 64, paragraph (1) of the new ordinance
一般廃棄物の処分のみの業に係る旧条例第四十七条第一項の許可 Permission referred to in Article 47, paragraph (1) of the former ordinance on only general waste disposal service	新条例第六十四条第二項の許可 Permission referred to in Article 64, paragraph (2) of the new ordinance
一般廃棄物の収集、運搬及び処分の業に係る旧条例第四十七条第一項の許可 Permission referred to in Article 47, paragraph (1) of the former ordinance on only general waste collection, transport and disposal services	新条例第六十四条第一項及び第二項の許可 Permission referred to in Article 64, paragraphs (1) and (2) of the new ordinance

- 3 この条例の施行の際、現に旧条例の規定によりされている申請で、前項の表の上欄に掲げる許可に係るものは、それぞれ同表の下欄に掲げる許可に係る申請とみなす。
3. When this ordinance is enforced, an application made under the provisions of the former ordinance that falls under the permission listed in the upper column of the table in the preceding paragraph is deemed to be an application that falls under the permission listed in the bottom column of that table.
- 4 前二項に規定する場合のほか、この条例の施行前に旧条例の規定によってした処分、手続その他の行為は、この条例中にこれに相当する規定があるときは、この条例の規定によってした処分、手続その他の行為とみなす。
4. In addition to the cases provided for in the preceding two paragraphs, dispositions, procedures and other acts imposed, taken or committed under the provisions of the former ordinance prior to the enforcement of this ordinance, for which corresponding provisions exist in this ordinance, are deemed to have been imposed, taken or committed under these provisions.
- 5 この条例の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
5. With regard to the application of penal provisions to acts committed prior to the enforcement of this ordinance, the provisions then in force remain applicable.

附 則(平成六年条例第六五号)

Supplementary provisions (Ordinance No.65 of 1994)

この条例は、平成六年四月一日から施行する。ただし、別表の改正規定は、同年七月一日から施行する。

This ordinance comes into effect as from April 1, 1994; provided, however, that the amended provisions in Appendix come into effect as from July 1, 1994.

附 則(平成七年条例第六三号)

Supplementary provisions (Ordinance No.63 of 1995)

この条例は、東京都行政手続条例(平成六年東京都条例第百四十二号)の施行の日から施行する。

This ordinance comes into effect as from the effective date of the Ordinance on Administrative Procedures of Tokyo Prefecture (Ordinance of Tokyo Prefecture No.142 of 1994).

(施行の日 = 平成七年四月一日)

(Effective date = April 1, 1995)

附 則(平成八年条例第四五号)

Supplementary provisions (Ordinance No.45 of 1996)

1 この条例は、公布の日から起算して一年を超えない範囲内において東京都規則で定める日から施行する。

1. This ordinance comes into effect as from the date specified by the rules of Tokyo Prefecture within the scope not exceeding one year from the date of promulgation.

(平成八年規則第一五七号で平成八年十一月一日から施行)

(Comes into effect as from November 1, 1996 in Rule No.157 of 1996)

2 この条例による改正後の東京都廃棄物の処理及び再利用に関する条例第三十五条の二及び第五十八条第二項の規定は、この条例の施行の日から起算して一月を経過する日(以下「適用日」という。)以後に収集、運搬及び処分する事業系一般廃棄物(動物の死体及びし尿を除く。)又は一般廃棄物と併せて処理する産業廃棄物の排出について適用し、適用日前のこれらの廃棄物の排出については、なお従前の例による。

2. The provisions of Article 35-2 and Article 58, paragraph (2) of the Ordinance on Waste Disposal and Recycle of Tokyo Prefecture after the amendment by this ordinance apply to the discharge of operational general wastes collected, transported and disposed of (excluding the corpse of the animal and human waste) after the day in the one-month period from the effective date of this ordinance (hereinafter referred to the “application date”) or the discharge of industrial wastes disposed of together with general wastes. The provisions then in force remain applicable to the discharge of those wastes prior to the application date.

附 則(平成一〇年条例第六六号)

Supplementary provisions (Ordinance No.66 of 1998)

1 この条例は、平成十年四月一日から施行する。ただし、第五十八条第二項及び第三項並びに別表一の項の改正規定は同年七月一日から、第三十五条の次に一条を加える改正規定、第五十八条第一項の改正規定及び同条の次に一条を加える改正規定は同年十月一日から施行する。

1. This ordinance comes into effect as from April 1, 1998; provided, however, that the amended provisions of Article 58, paragraphs (2) and (3), and, the paragraphs in Appendix 1 come into effect as from July 1, 1998, and the amended provision to add one Article next to Article 35, the amended provision of Article 58, paragraph (1) and the amended provision to add one Article next to the following Article come into effect as from October 1, 1998.

2 平成九年十二月十七日前にしたこの条例による改正前の東京都廃棄物の処理及び再利用に関する条例第六十七条第三号の規定に該当する行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。

2. With regard to the application of penal provisions to acts committed prior to December 17, 1997 that fall under the provision of Article 67, item (iii) of the Ordinance on Waste Disposal and Recycle of Tokyo Prefecture prior to the amendment by this ordinance, the provisions then in force remain applicable.

附 則(平成一〇年条例第八六号)

Supplementary provisions (Ordinance No.86 of 1998)

この条例は、公布の日から施行する。

This ordinance comes into effect as from the date of promulgation.

附 則(平成一一年条例第四四号)

Supplementary provisions (Ordinance No.44 of 1999)

この条例は、平成十一年六月十二日から施行する。

This ordinance comes into effect as from June 12, 1999.

附 則(平成一一年条例第一三一号)

Supplementary provisions (Ordinance No.131 of 1999)

1 この条例は、平成十二年一月一日から施行する。

1. This ordinance comes into effect as from January 1, 2000.

2 この条例による改正後の東京都廃棄物の処理及び再利用に関する条例附則第六項の規定は、延滞金のうち平成十二年一月一日以後の期間に対応するものについて適用し、同日前の期間に対応するものについては、なお従前の例による。

2. The provisions of paragraph (6) of the supplementary provisions of the Ordinance on Waste Disposal and Recycle of Tokyo Prefecture after the amendment by this ordinance apply to delinquent charge corresponding to the period after January 1, 2000. With regard to delinquent charge corresponding to the period prior to that date, the provisions then in force remain applicable.

附 則(平成一二年条例第二九号)

Supplementary provisions (Ordinance No.29 of 2000)

(施行期日)

(Effective date)

1 この条例は、平成十二年四月一日から施行する。



1. This ordinance comes into effect as from April 1, 2000.

(経過措置)

(Transitional measures)

2 この条例の規定は、別表に掲げる事務に係る申請の手続で、この条例の施行の日以後に同表の徴収時期に達するものについて適用する。

2. The provisions of this ordinance apply to the procedures for application pertaining to the administrative affairs listed in Appendix whose time of collection referred to in that table comes after the effective date of this ordinance.

3 この条例の施行の日前に知事が収集、運搬及び処分をした廃棄物並びに知事の指定する処理施設に運搬した廃棄物(広域的に処理する産業廃棄物を除く。)に係る廃棄物処理手数料については、なお従前の例による。

3. With regard to the waste disposal fees pertaining to wastes collected, transported and disposed of by the governor prior to the effective date of this ordinance and wastes transported to disposal facilities designated by the governor (excluding broadly disposed industrial wastes), the provisions then in force remain applicable.

4 この条例の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。

4. With regard to the application of penal provisions to acts committed prior to the enforcement of this ordinance, the provisions then in force remain applicable.

(東京都環境基本条例の一部改正)

(Partial amendment of the Basic Ordinance on the Environment of Tokyo Prefecture)

5 東京都環境基本条例(平成六年東京都条例第九十二号)の一部を次のように改正する。

5. The Basic Ordinance on the Environment of Tokyo Prefecture is amended partially as follows:

〔次のよう〕略

[as follows] Omitted

(東京都清掃審議会条例の廃止)

(Abolishment of the Ordinance on the Cleaning Council of Tokyo Prefecture)

6 東京都清掃審議会条例(昭和三十七年東京都条例第五十四号)は、廃止する。

6. The Ordinance on the Cleaning Council of Tokyo Prefecture (Ordinance of Tokyo Prefecture No.54 of 1962) is abolished.

附 則(平成一二年条例第一七八号)

Supplementary provisions (Ordinance No.178 of 2000)

この条例は、平成十三年四月一日から施行する。ただし、別表の改正規定は、公布の日から施行する。

This ordinance comes into effect as from April 1, 2001; provided, however, that the amended provisions referred to in Appendix come into effect as from the date of promulgation.

附 則(平成一三年条例第四三号)

Supplementary provisions (Ordinance No.43 of April 1, 2001)

この条例は、平成十三年四月一日から施行する。

This ordinance comes into effect as from April 1, 2001.

附 則(平成一五年条例第一二九号)

Supplementary provisions (Ordinance No.129 of 2003)

この条例は、平成十五年十二月一日から施行する。ただし、第十三条及び第二十四条第二項第三号の改正規定は、公布の日から施行する。

This ordinance comes into effect as from December 1, 2003; provided, however, that the amended provisions referred to in Article 13 and Article 24, paragraph (2), item (iii) come into effect as from the date of promulgation.

附 則(平成一七年条例第八八号)

Supplementary provisions (Ordinance No.88 of 2005)

この条例は、公布の日から施行する。ただし、第八条及び第十四条の改正規定、第十四条の次に三条を加える改正規定並びに第十九条の改正規定は、平成十七年九月一日から施行する。

This ordinance comes into effect as from the date of promulgation; provided, however, that the amended provisions of Articles 8 and 14, the amended provision to add three Articles after Article 14 and the amended provisions of Article 19 come into effect as from September 1, 2005.

附 則(平成二三年条例第五七号)

Supplementary provisions (Ordinance No.57 of 2011)

この条例は、平成二十三年四月一日から施行する。

This ordinance comes into effect as from April 1, 2011.

附 則(平成二六年条例第一八二号)

Supplementary provisions (Ordinance No.182 of 2014)

(施行期日)

(Effective date)

1 この条例は、平成二十七年四月一日から施行する。

1. This ordinance comes into effect as from April 1, 2015

(経過措置)

(Transitional measures)

2 この条例による改正後の東京都廃棄物条例(以下「新条例」という。)第二十七条第一項の規定(第十四条第三項の規定に係る部分に限る。)は、この条例の施行の日(以下「施行日」という。)以後の状況に係る報告の公表について適用し、施行日前の状況に係る報告の公表については、なお従前の例による。

2. The provisions of Article 27, paragraph (1) (limited to the part pertaining to the provision of Article

14, paragraph (3)) of the Ordinance on Waste of Tokyo Prefecture after the amendment by this ordinance (hereinafter referred to as “the new ordinance”) apply to the public announcements of reports on the status after the effective date of this ordinance (hereinafter referred to as “the effective date”). The provisions then in force remain applicable to the public announcement of reports on the status prior to the effective date.

- 3 新条例第二十七条第二項の規定は、施行日以後の期間に係る報告等について適用し、施行日前の期間に係る報告等については、なお従前の例による。
3. The provisions of Article 27, paragraph (2) of the new ordinance apply to reports, etc. pertaining to the period after the effective date. The provisions then in force remain applicable to reports, etc. pertaining to the period prior to the effective date.

附 則(平成三〇年条例第四一号)

Supplementary provisions (Ordinance No.41 of 2018)

この条例は、平成三十年四月一日から施行する。

This ordinance comes into effect as from April 1, 2018.

別表(第二十一条関係)

Appendix (related to Article 21)

(平一二条例二九・全改、平一二条例一七八・平一三条例四三・平一五条例一二九・平二三条例五七・平三〇条例四一・一部改正)

(Ordinance No.29 of 2000/full amendment, Ordinance No.178 of 2000/Ordinance No.43 of 2001/Ordinance No.129 of 2003/Ordinance No.57 of 2011/Ordinance No.41 of 2018/partial amendment)

事務 Administrative affairs	名称 Name	額 Amount	徴収時期 Time of collection
一 法第八条第一項の規定に基づく一般廃棄物処理施設の設置の許可の申請に対する審査 (i) Examination of application for permission to construct general waste disposal facilities based on Article 8, paragraph (1) of the Act	一般廃棄物処理施設 設置許可申請手数料 Fees for application for permission to construct general waste disposal facilities	法第八条第四項に規定する一般廃棄物処理施設に係るものにあつては十三万円、その他の一般廃棄物処理施設に係るものにあつては十一万円 130,000 yen for general waste disposal facilities provided for in Article 8, paragraph (4) of the Act	許可申請のとき。 At the time of filing an application for permission

		and 110,000 yen for other general waste disposal facilities	
二 法第八条の二の二第一項の 規定に基づく一般廃棄物処理 施設の定期検査	一般廃棄物処理施設 定期検査手数料 Fees for regular inspection of general waste disposal facilities	三万三千元 33,000 yen	定期検査申請 のとき。 At the time of filing an application for regular inspection
(ii) Regular inspection of general waste disposal facilities based on the provisions of Article 8-2-2, paragraph (1) of the Act			
三 法第九条第一項の規定に基 づく一般廃棄物処理施設の設 置の許可に係る事項の変更の 許可の申請に対する審査	一般廃棄物処理施設 の変更許可申請手数 料 Fees for application for permission to make changes to general waste disposal facilities	法第八条第四項に規定 する一般廃棄物処理施 設に係るものにあつて は十二万円、その他の 一般廃棄物処理施設に 係るものにあつては十 万円 120,000 yen for general waste disposal facilities provided for in Article 8, paragraph (4) of the Act and 100,000 yen for other general waste disposal facilities	変更許可申請 のとき。 At the time of filing an application for permission to make changes
(iii) Examination of application for permission to make changes to matters on permission to construct general waste disposal facilities based on the provisions of Article 9, paragraph (1) of the Act			
四 法第九条の二の四第一項の 規定に基づく一般廃棄物処理 施設の熱回収施設に係る認定 の申請に対する審査	一般廃棄物処理施設 の熱回収施設認定申 請手数料 Fees for application for authorization of heat recovery facilities at general waste disposal facilities	三万三千元 33,000 yen	認定申請のと き。 At the time of filing an application for authorization
(iv) Examination on application for authorization of heat recovery facilities at general waste disposal facilities based on the provisions of Article 9-2-4, paragraph (1) of the Act			
五 法第九条の二の四第二項の 規定に基づく一般廃棄物処理	一般廃棄物処理施設 の熱回収施設認定更	二万七千元 27,000 yen	更新申請のと き。

施設の熱回収施設に係る認定の更新の申請に対する審査	新申請手数料 Fees for application for renewal of authorization of heat recovery facilities at general waste disposal facilities		At the time of filing an application for renewal
(v) Examination on application for renewal of authorization of heat recovery facilities at general waste disposal facilities based on the provisions of Article 9-2-4, paragraph (2) of the Act			
六 法第九条の五第一項の規定に基づく一般廃棄物処理施設の譲受け又は借受けの許可の申請に対する審査	一般廃棄物処理施設譲受け等許可申請手数料 Fees for application for permission to transfer general waste disposal facilities, etc.	四万円 40,000 yen	許可申請のとき。 At the time of filing an application for permission
(vi) Examination on application for permission to transfer/lease general waste disposal facilities based on the provisions of Article 9-5, paragraph (1) of the Act			
七 法第九条の六第一項の規定に基づく一般廃棄物処理施設設置者である法人の合併又は分割についての認可の申請に対する審査	一般廃棄物処理施設を有する法人の合併等認可申請手数料 Fees for application for permission of merger of corporation that owns general waste processing facilities	四万円 40,000 yen	認可申請のとき。 At the time of filing an application for authorization
(vii) Examination on application for authorization to merge or split a corporation that owns general waste disposal facilities based on the provisions of Article 9-6, paragraph (1) of the Act			
八 法第十二条の七第一項の規定に基づく二以上の事業者による産業廃棄物の処理に係る特例の認定の申請に対する審査	二以上の事業者による産業廃棄物の処理に係る特例認定申請手数料 Fees for application of authorization of special cases pertaining to the	十四万七千円 147,000 yen	認定申請のとき。 At the time of filing an application for authorization
(viii) Examination on application for authorization of special provisions for industrial waste disposal by			

two or more business operators based on the provisions of Article 12-7, paragraph (1) of the Act	disposal of industrial wastes by two or more business operators		
九 法第十二条の七第七項の規定に基づく二以上の事業者による産業廃棄物の処理に係る特例の認定に係る事項の変更の認定の申請に対する審査	二以上の事業者による産業廃棄物の処理に係る特例の変更認定申請手数料	十三万四千円 134,000 yen	変更認定申請のとき。 At the time of filing an application for authorization to make changes
(ix) Examination on application for authorization to make changes to matters pertaining to authorization of special provisions for industrial waste disposal by two or more business operators based on the provisions of Article 12-7, paragraph (7) of the Act	Fees for application for permission to make changes to special cases pertaining to the disposal of industrial wastes by two or more business operators		
十 法第十四条第一項の規定に基づく産業廃棄物収集運搬業の許可の申請に対する審査	産業廃棄物収集運搬業許可申請手数料	八万一千円 81,000 yen	許可申請のとき。 At the time of filing an application for license
(x) Examination on application for license of industrial waste collection and transport business based on the provisions of Article 14, paragraph (1) of the Act	license of industrial waste collection and transport business		
十一 法第十四条第二項の規定に基づく産業廃棄物収集運搬業の許可の更新の申請に対する審査	産業廃棄物収集運搬業許可更新申請手数料	事業の範囲に積替え又は保管を含むものにあつては七万三千円、事業の範囲に積替え又は保管を含まないものにあつては四万二千円	更新申請のとき。 At the time of filing an application for renewal
(xi) Examination on application for renewal of license of industrial waste collection and transport business based on the provisions of Article 14, paragraph (2) of the Act	Fees for application for renewal of license of industrial waste collection and transport business	73,000 yen for the scope of business including reload or storage and 42,000 yen for the scope of business not including reload or storage	

<p>十二 法第十四条第六項の規定に基づく産業廃棄物処分業の許可の申請に対する審査</p> <p>(xii) Examination on application for license of industrial waste disposal business based on the provisions of Article 14, paragraph (6) of the Act</p>	<p>産業廃棄物処分業許可申請手数料</p> <p>Fees for application for license of industrial waste disposal</p>	<p>十万円</p> <p>100,000 yen</p>	<p>許可申請のとき。</p> <p>At the time of filing an application for license</p>
<p>十三 法第十四条第七項の規定に基づく産業廃棄物処分業の許可の更新の申請に対する審査</p> <p>(xiii) Examination on application for renewal of license of industrial waste disposal business based on the provisions of Article 14, paragraph (7) of the Act</p>	<p>産業廃棄物処分業許可更新申請手数料</p> <p>Fees for application for renewal of license of industrial waste disposal business</p>	<p>九万四千元</p> <p>94,000 yen</p>	<p>更新申請のとき。</p> <p>At the time of filing an application for renewal</p>
<p>十四 法第十四条の二第一項の規定に基づく産業廃棄物収集運搬業の事業の範囲の変更の許可の申請に対する審査</p> <p>(xiv) Examination on application for permission to change the scope of industrial waste collection and transport business based on the provisions of Article 14-2, paragraph (1) of the Act</p>	<p>産業廃棄物収集運搬業の変更許可申請手数料</p> <p>Fees for application for permission to make changes to industrial waste disposal business</p>	<p>七万一千円</p> <p>71,000 yen</p>	<p>変更許可申請のとき。</p> <p>At the time of filing an application for permission to make changes</p>
<p>十五 法第十四条の二第一項の規定に基づく産業廃棄物処分業の事業の範囲の変更の許可の申請に対する審査</p> <p>(xv) Examination on application for permission to change the scope of industrial waste disposal business based on the provisions of Article 14-2, paragraph (1) of the Act</p>	<p>産業廃棄物処分業の変更許可申請手数料</p> <p>Fees for application for permission to make changes to industrial waste disposal business</p>	<p>九万二千元</p> <p>92,000 yen</p>	<p>変更許可申請のとき。</p> <p>At the time of filing an application for permission to make changes</p>

<p>十六 法第十四条の四第一項の規定に基づく特別管理産業廃棄物収集運搬業の許可の申請に対する審査</p> <p>(xvi) Examination on application for license of specially controlled industrial waste collection and transport business based on the provisions of Article 14-4, paragraph (1) of the Act</p>	<p>特別管理産業廃棄物収集運搬業許可申請手数料</p> <p>Fees for application for license of specially controlled industrial waste collection and transport business</p>	<p>八万一千円</p> <p>81,000 yen</p>	<p>許可申請のとき。</p> <p>At the time of filing an application for license</p>
<p>十七 法第十四条の四第二項の規定に基づく特別管理産業廃棄物収集運搬業の許可の更新の申請に対する審査</p> <p>(xvii) Examination on application for renewal of license of specially controlled industrial waste collection and transport business based on the provisions of Article 14-4, paragraph (2) of the Act</p>	<p>特別管理産業廃棄物収集運搬業許可更新申請手数料</p> <p>Fees for application for renewal of license of specially controlled industrial waste collection and transport business</p>	<p>事業の範囲に積替え又は保管を含むものにあつては七万四千元、事業の範囲に積替え又は保管を含まないものにあつては四万三千元</p> <p>74,000 yen for the scope of business including reload or storage and 43,000 yen for the scope of business not including reload or storage</p>	<p>更新申請のとき。</p> <p>At the time of filing an application for renewal</p>
<p>十八 法第十四条の四第六項の規定に基づく特別管理産業廃棄物処分業の許可の申請に対する審査</p> <p>(xviii) Examination on application for license of specially controlled industrial waste disposal business based on the provisions of Article 14-4, paragraph (6) of the Act</p>	<p>特別管理産業廃棄物処分業許可申請手数料</p> <p>Fees for application for license of specially controlled industrial waste disposal business</p>	<p>十万円</p> <p>100,000 yen</p>	<p>許可申請のとき。</p> <p>At the time of filing an application for license</p>
<p>十九 法第十四条の四第七項の規定に基づく特別管理産業廃棄物処分業の許可の更新の申請に対する審査</p> <p>(xix) Examination on application for</p>	<p>特別管理産業廃棄物処分業許可更新申請手数料</p> <p>Fees for application for renewal of license of</p>	<p>九万五千元</p> <p>95,000 yen</p>	<p>更新申請のとき。</p> <p>At the time of filing an application for</p>



renewal of license of specially controlled industrial waste disposal business based on the provisions of Article 14-4, paragraph (7) of the Act	specially controlled industrial waste disposal business		renewal
二十 法第十四条の五第一項の規定に基づく特別管理産業廃棄物収集運搬業の事業の範囲の変更の許可の申請に対する審査 (xx) Examination on application for permission to change the scope of specially controlled industrial waste collection and transport business based on the provisions of Article 14-5, paragraph (1) of the Act	特別管理産業廃棄物収集運搬業変更許可申請手数料 Fees for application for permission to make changes to specially controlled industrial waste disposal business	七万二千元 72,000 yen	変更許可申請のとき。 At the time of filing an application for permission of change
二十一 法第十四条の五第一項の規定に基づく特別管理産業廃棄物処分業の事業の範囲の変更の許可の申請に対する審査 (xxi) Examination on application for permission to change the scope of specially controlled industrial waste disposal business based on the provisions of Article 14-5, paragraph (1) of the Act	特別管理産業廃棄物処分業変更許可申請手数料 Fees for application for permission to make changes to specially controlled industrial waste disposal business	九万五千元 95,000 yen	変更許可申請のとき。 At the time of filing an application for permission of change
二十二 法第十五条第一項の規定に基づく産業廃棄物処理施設の設置の許可の申請に対する審査 (xxii) Examination on application for permission to construct industrial waste disposal facilities based on the provisions of Article 15,	産業廃棄物処理施設設置許可申請手数料 Fees for application for permission to construct industrial waste disposal facilities	法第十五条第四項に規定する産業廃棄物処理施設に係るものにあつては十四万円、その他の産業廃棄物処理施設に係るものにあつては十二万円 140,000 yen for industrial	許可申請のとき。 At the time of filing an application for permission

paragraph (1) of the Act		waste disposal facilities provided for in Article 15, paragraph (4) of the Act and 120,000 yen for other industrial waste disposal facilities	
<p>二十三 法第十五条の二の二第一項の規定に基づく産業廃棄物処理施設の定期検査</p> <p>(xxiii) Regular inspection of industrial waste disposal facilities based on the provisions of Article 15-2-2, paragraph (1) of the Act</p>	<p>産業廃棄物処理施設定期検査手数料</p> <p>Fees for regular inspection of industrial waste disposal facilities</p>	<p>三万三千元 33,000 yen</p>	<p>定期検査申請のとき。</p> <p>At the time of filing an application for regular inspection</p>
<p>二十四 法第十五条の二の六第一項の規定に基づく産業廃棄物処理施設の設置の許可に係る事項の変更の許可の申請に対する審査</p> <p>(xxiv) Examination on application for permission to change matters on permission to construct industrial waste disposal facilities based on the provisions of Article 15-2-6, paragraph (1) of the Act</p>	<p>産業廃棄物処理施設の変更許可申請手数料</p> <p>Fees for application for permission to make changes to industrial waste disposal facilities</p>	<p>法第十五条第四項に規定する産業廃棄物処理施設に係るものにあつては十三万円、その他の産業廃棄物処理施設に係るものにあつては十一万円 130,000 yen for industrial waste disposal facilities provided for in Article 15, paragraph (4) of the Act and 110,000 yen for other industrial waste disposal facilities</p>	<p>変更許可申請のとき。</p> <p>At the time of filing an application for permission to make changes</p>
<p>二十五 法第十五条の三の三第一項の規定に基づく産業廃棄物処理施設の熱回収施設に係る認定の申請に対する審査</p> <p>(xxv) Examination on application for authorization on heat recovery facilities at industrial waste disposal facilities based on the provisions of Article 15-3-3,</p>	<p>産業廃棄物処理施設の熱回収施設認定申請手数料</p> <p>Fees for application for authorization of heat recovery facilities at industrial waste processing facilities</p>	<p>三万三千元 33,000 yen</p>	<p>認定申請のとき。</p> <p>At the time of filing an application for authorization</p>

<p>paragraph (1) of the Act</p> <p>二十六 法第十五条の三の三第二項の規定に基づく産業廃棄物処理施設の熱回収施設に係る認定の更新の申請に対する審査</p> <p>(xxvi) Examination on application for renewal of authorization on heat recovery facilities at industrial waste disposal facilities based on the provisions of Article 15-3-3, paragraph (2) of the Act</p>	<p>産業廃棄物処理施設の熱回収施設認定更新申請手数料</p> <p>Fees for application for renewal of authorization on heat recover facilities at industrial waste disposal facilities</p>	<p>二万七千円</p> <p>27,000 yen</p>	<p>更新申請のとき。</p> <p>At the time of filing an application for renewal</p>
<p>二十七 法第十五条の四において準用する法第九条の五第一項の規定に基づく産業廃棄物処理施設の譲受け又は借受けの許可の申請に対する審査</p> <p>(xxvii) Examination on application for transfer or lease of industrial waste disposal facilities based on the provisions of Article 9-5, paragraph 1 of the Act, as applied mutatis mutandis in Article 15-4 of the Act</p>	<p>産業廃棄物処理施設譲受け等許可申請手数料</p> <p>Fees for application for permission of transfer of industrial waste disposal facilities</p>	<p>四万円</p> <p>40,000 yen</p>	<p>許可申請のとき。</p> <p>At the time of filing an application for permission</p>
<p>二十八 法第十五条の四において準用する法第九条の六第一項の規定に基づく産業廃棄物処理施設設置者である法人の合併又は分割についての認可の申請に対する審査</p> <p>(xxviii) Examination on application for authorization of merger or split of a corporation that owns industrial waste disposal facilities based on the provisions of Article 9-6, paragraph (1) of the Act, as</p>	<p>産業廃棄物処理施設を有する法人の合併等認可申請手数料</p> <p>Fees for application for authorization of merger, etc. of corporation that owns industrial waste disposal facilities</p>	<p>四万円</p> <p>40,000 yen</p>	<p>認可申請のとき。</p> <p>At the time of filing an application for authorization</p>

<p>applied mutatis mutandis in Article 15-4 of the Act</p> <p>二十九 法第二十条の二第一項の規定に基づく廃棄物再生事業者の登録の申請に対する審査</p> <p>(xxiv) Examination on application for registration of waste recycle business operator based on the provisions of Article 20-2, paragraph (1) of the Act</p>	<p>廃棄物再生事業者登録申請手数料</p> <p>Fees for application for registration of waste recycle business operator</p>	<p>四万円</p> <p>40,000 yen</p>	<p>登録申請のとき。</p> <p>At the time of filing an application for registration</p>
--	--	------------------------------	--